

# YANSHUF Hebrew - English Dictionary \* Issue No. 337

מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם \* [www.hebrewtoday.com](http://www.hebrewtoday.com)

hurt, harm (pl) - פוגעים -	to legislate - לחוקק	כל הכבוד ל'ברבי'	עמוד 1
בעקבות זאת -	at the moment - כרגע	כל הכבוד - kudos	צריך לשנות את שיטת...
as a result of this	busy (pl) - עסוקים	manufacturer (f) - יצרנית	צריך - need
protests - הפגנות	building (of) - בנִיית	disabled (pl) - נכים	שיטת (of) - system
equality - שוויון		שונים (pl) - different	בחירות - elections
	עמוד 3	ישפיע - will influence	תוצאות (of) - results
	<b>חדשות בקצרה</b>	nicely - בצורה יפה	תיקו - tie
<b>עמוד 4</b>	בית חולים - hospital		גושים - blocs
<b>צריך לשנות את שיטת...</b>	זכה - won	<b>עולם לא צודק</b>	קוראים (pl) - calling
נמצאת - is (f)	רשימת - list (of)	לא צודק - unjust	צורת - way, method
משבר - crisis	מצטיין - excels	צועדים (pl) - walk	
תוצאות (of) - results	טיפולים - treatments	גבול - border	<b>זה טוב לציפורים</b>
גרמו - (pl) - caused	מתקדמים (pl) - progressive	זקוקים (pl) - need	בקעת - valley (of)
תיקו - tie	מאמץ (s) - effort(s)		מזבלה - garbage dump
תצליח - will succeed (f)	חיסון - vaccination	<b>משולחן העורך</b>	לא מסודרת (f) - unorganized
להרכיב - to form	תקציב - budget	הצלחה - success	איכות סביבה -
קוראים (pl) - calling	פיתוח - development	כולה - all of it (f)	environment
לשנות - to change	תרופה - medication, cure	כישלון - failure	מזון - food
שיטת (of) - system	בתקווה - in the hope	מתבססת (f) - based	בשפע - in abundance
לאורך זמן - for a duration	תפטר - will fire (f)	בעבר - in the past	
תיהנה - will benefit (f)	ביטלה (f) - canceled	ביקורת - critique	<b>שעון הקיץ חוזר</b>
פנו - (pl) - turned	הפסדים - losses	קשה (f) - harsh	בזכות - thanks to
יפעל - will act	איבדה (f) - lost	מצד - from (the side)	ליהנות - to enjoy
קשה להאמין -	לקוחות - customers	אזרחים - citizens	בילוי - hanging out
hard to believe	חלקים - parts	מצב - situation	להזיז - to move
בעניין - in the matter	ייצור - production	תיקו - tie	קדימה - forward
<b>מהומות בצ'ילה נמשכות</b>	מסוכן - dangerous	רוב - majority	
מהומות - riots	עסקים -	נחשבת (f) - is considered	עמוד 2
מפגינים - protestors	business dealings	קובע - decides	<b>קוראים כותבים</b>
דורשים (pl) - demanding	סכר - dam	החלטות - decisions	קופות - checkout lines
הופכות (f, pl) - becoming	רשות - authority	תמיכה - support	מתקים - sweets
אלימות (f, pl) - violent	להזרים - to cause to flow	תלוי - dependent	להרוויח - to earn
פורצים (pl) - breaking into	אכזבה - disappointment	תמורת - in return for	
הורסים (pl) - destroying	קיבלה (f) - accepted, made	תחת - under	
רכוש - property	חוקים - laws	לחצים - pressures	

entrance - כניסה -  
מתרחקות -  
distance, move away (f, pl)  
completely - לגמרי -

### עמוד 7

**ימים מיוחדים...**  
special (pl) - מיוחדים -  
few (pl) - מעטים -  
מכירים -  
know, familiar with (pl)  
compliments - מחמאות -  
feeling - הרגשה -  
appreciate (pl) - מעריכים -  
it seems - נדמה -  
idea - רעיון -  
don't know (pl) - לא מכירים -  
celebrate (pl) - חוגגים -  
cleaning person - מנקה -  
cashier - קופאי -  
nice, pleasant - נחמד

### מצרים מציינת 100...

marking (f) - מציינת -  
citizens - אזרחים -  
to treat, take care - לטפל -  
experts - מומחים -  
development - פיתוח -  
additional (f) - נוספת -  
suffers (f) - סובלת -  
crowding - צפיפות -  
desert - מדברי -  
concentrate (pl) - מתרכזים -  
along - לאורך -  
to spread out - לפזר -  
to encourage - לעודד -  
slogan - סיסמה -  
enough - מספיק -  
primary (f) - עיקרית -

### עמוד 6

**מי צריך מורה לספורט?**  
תערוכת - exhibition (of)

drew - משה -  
attention - תשומת לב -  
it's job - תפקידו -  
to train - לאמן -  
classes (of) - שיעורי -  
exercises - תרגילים -  
according to - לפי -  
instructions - הוראות -  
suitable (f) - מתאימה -  
because of them - בגללם -

will fire (pl) - יפטרו -

### הצמח משקה את עצמו

plant - צמח -  
waters - משקה -  
utilizes, uses - מנצל -  
leaves - עלים -  
grooves - חריצים -  
to collect - לאסוף -

rains - גשמים -  
leads - מוביל -  
roots - שורשים -  
lose - מאבד -

### לנמלים אין פקקים

ants - נמלים -  
traffic jams - פקקים -  
nests - קנים -  
dig (f, pl) - חפרות -  
tunnel - מנהרה -  
chunks - גושים -  
observations - תצפיות -  
give up (f, pl) - מוותרות -  
wait (f, pl) - מחכות -  
line - תור -

economy - כלכלה -  
worldwide (f) - עולמית -

### הקורונה גורמת להפסדים

causing (f) - גורמת -  
losses - הפסדים -  
ministry - משרד -  
finance - אוצר -  
worried (pl) - מודאגים -  
economic (pl) - כלכליים -  
because of - בגלל -  
branches, fields - ענפים -  
entire, whole (pl) - שלמים -  
were harmed - נפגעו -  
events (of) - אירועי -  
culture - תרבות -  
entertainment - בידור -  
decided (f) - החליטה -  
to help - לעזור -  
businesses - עסקים -

### הטלפונים הציבוריים - הסוף

public (pl) - ציבוריים -  
end - סוף -  
invention (of) - המצאת -  
used (pl) - השתמשו -  
corner (of) - פינת -  
barely, hardly - בקושי -  
to serve - לשרת -  
announced (f) - הודיעה -  
most - רוב -  
at all - כלל -  
example - דוגמה -  
disappearing (f, pl) - נעלמות -

public - ציבורי -  
shouting (pl) - צועקים -  
doesn't intend (f) - לא מתכוונת -  
economy - כלכלה -

### האחריות עוברת לנוסעים

responsibility - אחריות -  
passes to - ... ל -  
passengers - נוסעים -  
knows, familiar with - מכיר -  
airports - שדות תעופה -  
final call - קריאה אחרונה -  
loudspeaker - רמקול -  
late (pl) - מאחרים -  
didn't notice (pl) - לא שמו לב -  
decided (pl) - החליטו -  
to stop - להפסיק -  
noisy (f, pl) - רועשות -  
we will announce (we) - נודיע -

### עמוד 5

### טורקים תקפו מחשבים בעולם

attacked (pl) - תקפו -  
complained (pl) - התלוננו -  
websites - אתרים -  
experts - מומחים -  
worldwide (pl) - עולמיים -  
to steal - לגנוב -  
information - מידע -  
respond (f) - הגיבה -  
claims - טענות -

### הקורונה משפיעה על מחירי...

affects (f) - משפיעה -  
prices (of) - מחירי -  
importing - ייבוא -  
as a result of this - כתוצאה מכך -  
example - דוגמה -  
influence - השפעה -

you felt - הרגשת	<b>הנשיא והאסירה</b>	<b>מלך הקרנבל</b>	standing (f) - עומדת
looked - הביט	prisoner (f) - אסירה	traditional - מסורתי	before - בפני
angrily - בכעס	hope - תקווה	parade - צעדה	to provide - לספק
brazenness - חוצפה	participate (pl) - משתתפים	respects (f) - מכבדת	to survive - לשרוד
insults - מעליב	to change - לשנות	itself (f) - את עצמה	the protests - הפגנות
to take pity - לרחם	מקצועות -	leads - מוביל	will paralyze (pl) - ישתקו
execute (cmd.) (pl) - מופתע	professions, fields - משפחים	after him - בעקבותיו	employment - תעסוקה
shocked - לרחם	improve (pl) - לשפר	march (pl) - צועדים	מצב - situation
to take pity - לרחם	after - לאחר	remainder, rest - שאר	liable, could - עלול
pleas - בקשות	release - שחרור	figures - דמיונות	to explode - להתפוצץ
cell - תא		colorful (f, pl) - צבעוניות	improvement - שיפור
hanging post - עמוד תלייה	<b>עמוד 10</b>		הצלחה - success
never - מעולם	<b>המלך שניצל ברגע האחרון</b>	<b>עמוד 9</b>	חלקית (f) - partial
hangman - תליין	was saved - ניצל	<b>השלב הגיע גם לערב הסעודית</b>	להתגבר - to overcome
removed - הסיר	rebels - מורדים	Saudi Arabia - ערב הסעודית	
moments - רגעים	basements - מרתפים	גיליון - issue	<b>עמוד 8</b>
to describe - לתאר	palace - ארמון	previous - קודם	<b>לא רוצים עכברים</b>
situations - מצבים	will feel - ירגיש	rare - נדיר	תושבי (of) - residents
	recognized - זיהה	even though - למרות	suffer (pl) - סובלים
<b>עמוד 11</b>	began - החל	residents (of) - תושבי	מעבירים (pl) - transfer, pass
<b>חידה בלשית</b>	crowd - קהל	מופתעים -	מחלות - diseases
riddle - חידה	his friend - חברו	surprised, shocked (pl) - מופתעים	multiply (pl) - מתרבים
detective - בלשית	will capture (pl) - יתפסו	never, ever - מעולם	שיט - sailing
cases - מקרים	to be saved - להינצל	warms - מחמם	לאורך - along
investigators - חוקרים	exactly - בדיוק	himself - עצמו	הים הפתוח - open sea
smart (pl) - חכמים	in amazement - בתמימה	bonfire - מדורה	מקווים (pl) - hope
will solve (pl) - יפתרו	quietly - בלחש	<b>מה קבר את המכונית?</b>	ייעלמו (pl) - will disappear
effort - מאמץ	demanding (pl) - דרשו	buried - קבר	מרחקים - distances
three (of) - שלושת	hid - התביא	thing - דבר	כאילו - as if
in preparation - לקראת	hiding place - מסתור	pile (of) - ערימת	יציאה - exit
of you (pl) - מכם	broke in (pl) - פרצו	harsh, difficult - קשה	<b>גם לכלבים יש מסכות</b>
mission - משימה	searches - חיפושים	covered - כיסה	להתגונן -
will succeed - יצליח	get out (cmd.) (pl) - צאו	traffic sign - תמרור	to protect oneself
inheritance - ירושה	to expel - לגרש	illustrate (f, pl) - ממחישות	מתברר - it turns out
eldest - בכור	loyal - נאמן	some, part - חלק	בטוח - certainly
piles, bales - ערימות	to thank - להודות	help - עזרה	harm, hurt - מזיק
straw, hay - קש	help - עזרה	אמלא - I'll fulfill	
middle - אמצעי			

mind, thought - מחשבה	decided (f) - החליטה	investing (f) - משקיעה	leaves - עלים
across - מול	at the expense - על חשבון	efforts - מאמצים	use - שימוש
set up, built - הקים	will dry up (f) - תייבש	calls - קריאות	get tired - התעייף
	mall - קניון	its fans (f) - אוהדיה	items - מוצרים
<b>המצאה קטנה - גדולה</b>	will earn, profit (f) - תרוויח	hung (f) - תלתה	his pocket - כיסו
invention - המצאה	lack, shortage - מחסור	figures, images - דמויות	action - פעולה
volunteer - מתנדב		were sent - נשלחו	won - זכה
organization - ארגון	<b>בקרוז, תאכלו אוכל כחול</b>	camps - מחנות	
sick (pl) - חולים	fashion - אופנה	extermination - השמדה	<b>פתגמים... ניבים...</b>
disabled (pl) - נכים	area - תחום	coach - מאמן	say, tell - אמור
drives, transports - מסייע	recoiled (pl) - נרתעו	prisoner - אסיר	your friends - חבריך
his job - עבודתו	food colors - צבעי מאכל	went around - הסתובב	saying - פתגם
problem - בעיה	plants - צמחים	suffering - סבל	recommends - מציע
lives - גר	chefs - שפים	was displayed - הוצג	influence (pl) - משפיעים
old - ישן		participation - השתתפות	Heaven forbid - חלילה
narrow (f, pl) - צרות	<b>כבוד לנעליים</b>	proud (pl) - גאים	enough - מספיק
through them (f) - דרכן	respect, honor - כבוד	difficult (pl) - קשים	
wheelchair - כיסא גלגלים	most of us - רובנו	negative - שלילי	<b>קצר ולעניין</b>
להעביר -	relate, treat (pl) - מתייחסים	dangerous - מסוכן	translated - מתורגם
to transfer, get through	artistic - אומנותי		before it - לפניו
דרך - דרך	useful - שימושי	<b>50 אלף דולר לסנטימטר</b>	irritated - מעוצבן
frustrated - תסכל	creation (of) - יצירת	shocked - הפתיע	spits - יורק
pain, suffering - סבל	actual, real - ממש	broke - שבר	located, are (pl) - נמצאים
narrower - צר יותר	displayed - הציג	to jump - לקפוץ	iceberg - קרחון
comfortable - נוח	exhibition - תערוכה	מופיע - appears, performs	was measured - נמדד
I invented - המצאתי	designed - עיצב	organizers (of) - מארגני	during - במהלך
device - מכשיר	hung (f, pl) - תליויות	fun - כיף	average - ממוצע
contracts - מכווץ	boxes - קופסאות	מזרן - exercise mat	use - שימוש
it turns out - מתברר	lit (f, pl) - מוארות	מוט - pole, rod	jewelry - תכשיטים
להשתמש - to use			octopus - תמנון
save - חסך	<u>עמוד 16</u>	<u>עמוד 13</u>	was caught - נתפס
renovations - שיפוצים	<b>הכפית הגדולה ביותר בעולם</b>	<b>מונקו רוצה לגדול</b>	זרועות - arms
להרחיב - to widen	teaspoon - כפית	נחשבת (f) - is considered	military leader - מצביא
נערכה (f) - was held	located (f) - נמצאת	שטחה (f) - its territory	
	artist - אמן	מרובעים (pl) - square	<u>עמוד 12</u>
	entertainment - בידור	בלבד - alone	<b>קיר זיכרון באיטליה</b>
	bending - כיפוף	מחירי (of) - prices	זיכרון - memorial
	power - כוח	לפתור - to solve	גזענות - racism